

## REDACCION Y ADMINISTRACION

Calle Cánovas del Castillo, número 17,  
donde se dirigirá toda la correspondencia.  
No se devuelven originales.

## NUEVA ILLICE

## SUSCRIPCION

Elche, un mes. . . . . 0'25 pts.  
Resto de España, trimestre. . . . . 1'00 pts.  
Extranjero, trimestre . . . . . 1'50 pts.  
Número suelto, CINCO céntimos

Revista Semanal, Órgano de la Agrupación Cultural JUVENILIA

Director: Manuel Prats Espinosa

Administrador: F. Espinosa Gómez

## De la vida local

## Los presupuestos

Como es costumbre y deber, por nuestro Ayuntamiento se están confeccionando los presupuestos para la próxima anualidad.

Para planear el proyecto de la vida económica de nuestro municipio en el próximo año, celebra frecuentes reuniones la Comisión de Hacienda, o parte de ella, ya que se nos asegura que aún no se ha dado el caso de reunirse en su totalidad. Y se nos dice, por quien saberlo puede, que el presupuesto próximo, como casi todos los que en Elche han regido, será solo una fórmula de lo estrictamente ordinario, confeccionada solo para cumplir lo que la ley prescribe.

Por desgracia, estas referencias que a nosotros llegan tienen visos de ser una desconso-ladora certidumbre. El pueblo, sumido en la más dulce somnolencia, aun que se entera, ni se inquieta ni se irrita. Y apenas si alguna voz se levanta en la rensa, de vez en cuando, para lamentar la inercia colectiva.

Pero de esta mortal quietud en que agonizan los organismos directores del pueblo, si los que ocupan el poder pecan por ac-

ción, los que componen las minorías concejiles pecan por omisión. Ningún concejal no conservador concurre a los Cabildos a expresar su opinión sobre los asuntos que se discutan o a suscitar con sus interpelaciones debate sobre las materias que interesen a los ciudadanos. Los representantes del pueblo no acuden a las sesiones cuando este atraviesa circunstancias difíciles y necesita el esfuerzo de sus elegidos.

De desear es que esto cambie y todos, blancos y negros, por amor a Elche pongan mano en la obra de sus presupuestos.

Ese podría ser el principio de la redención de nuestra ciudad.

R.

## La trova eterna

Un poema de amor idea izado  
musitan en mi huerto las palmeras:  
mago canto de fúlgidas quimeras  
entre risas y llantos engendrado.

Es concierto de músicas aladas  
que adormece mis ansias juveniles;  
caravana de voces infantiles  
recorriendo las sendas azuladas.

Es un himno de gloria y de ventura  
que repite, cantando en la espesura,  
los amantes y dulces ruiseñores  
al fulgor de la luna estremecida...

¡Es la eterna canción de los amores  
rescuando en la calma de mi vida!

Remedios Pico

## Nombres propios

Todo nombre de hombre o de mujer es «nombre propio», según dice la sesuda gramática, aderezada por los sabios académicos de nuestra lengua: es decir, de la lengua de nuestra patria.

¡Error notabilísimo! ¡Nombre propio todo el de hombre o mujer!... Callaré respecto a los de hombre, porque casi me convenzo de que la Academia ha «dicho» una verdad; conozco a muchos Juanes que no desmienten su nombre en ninguna ocasión que se les presenta; es decir, que tienen un nombre propio, natural; en fin, el que les conviene.

Pero, respecto a las mujeres, ¿cómo he de permitir que se diga que todo nombre que ellas lleven es propio? ¿En qué cabeza cabe semejante desatino?

Yo conozco lo menos trescientos nombres de mujer que son completamente impropios, y venga a negármelo la Academia con todos sus miembros, después de leer los renglones que van a seguir a estos.

Visito a una Clara que, cuando habla, ni Dios la entiende. Todavía no he podido averiguar si es catalana o gallega.

He tratado a una Virtudes, bailarina de «can-can.»

Mi amiga Angustias tiene siempre la sonrisa en los labios y los pies en danza, y creo que no se angustiaría aunque viese degollar a



un regimiento de coraceros, que son sus favoritos entre los militares

Conozco a una Magdalena que no se arrepiente nunca; a una Lucía que no ha lucido jamás, y a una Soledad que nunca ha estado sola. ¿Lo entienden ustedes? ¡Nunca!

Trato intimamente a una Pura que... ¡válgame Dios y todos los santos! y a una Nieves que es capaz de derretir todas las del Polo ártico y algunas más.

He tenido relaciones amorosas con una O, más delgada que una I, y con una Tecla que dejaba de sonar en cuanto la tocaban.

También he conocido a una Ventura que hizo mi desgracia y la de varios conocidos míos; a una Segunda que fué tercera siempre, y a una Leona que fué mansa toda su vida.

Tengo una vecina muy guapa, sí, señor, muy guapa; pero parece que sus padres la hicieron de una libra de chocolate de la Compañía Colonial. ¡Y fiense ustedes de los nombres propios! ¡Se llama Blanca!

Conozco a una Socorro incapaz de socorrer al más necesitado; a una Reposo que no para ni dos minutos al día.

Doña Benigna es una señora viuda por cuarta vez, y con un carácter tan benigno, que mató a disgustos a sus cuatro esposos.

Hay una tiple de zarzuela que se llama Modesta. Una noche después de hacer una «escala» más sucia que la de un castillo arruinado, la oí decir lo siguiente:

—¡Que venga la Patti, a ver si hace esto!

Repito a ustedes que se llama Modesta.

Y, por otra parte, ella tenía razón: la Patti no hubiera podido nunca hacer aquello.

Conozco, además, a una Milagros que no hace ninguno; a una Rosario que no ha tenido nunca «cuenta» para nadie; a una Dolores que está rebosando salud, y a una Rosa que en su vida ha olido bien.

Sé de una Cándida que ha engañado a un prestidigitador; de una Plácida que ha ocasionado más de un tabardillo, y de una Inocencia que sabía más que un cabo de coronetas.

Y he conocido, en fin, a una Casta que era su nombre un sarcasmo viviente, y a una Polonia que se enamoró de un ruso.

¡Después de todo lo dicho, y mucho más que callo, que llame la Academia de la lengua «nombres propios» a ciertos nombres que lleven ciertas mujeres!

M. R. C.

## Moments

### La carteta aplega...

No sabía ya a quin motiu atribuirli el fet de la llarga tardansa de la aimada, de la ideal carteta, esperarà sempre en anhél innens...

L'ansietat, el desich molt pròpi de rebir notisies de la ausent, me tenia intranquil, desasosegat, preocupatíssim...

El pensament, posat a totes hores en les causes havudes pera que la carteta se retrasara, consebía les hipòtesis més absurdes; el espírit, agoviat per el disgust qu' esta contrarietat li proporsionaba, tenia una inquietut may experimentá, may sentida... Les hores que transcurríen, teníen pera mí visos de eternitat; el ansia me dominaba;

mon viure era una angustia sens terme...

Pero, ¡per fi! el cartero, eixe home de cuyes mans tantes cartes d'estes, que me pórten hores de felisitat, tinc resibides, acaba de ferme entrega de la carteta vollguda, de la carteta que he esperat en tanta ilusió y entusiasme.

Sí; la lletra, menudeta, chunta, nerviosa, es seua; el perfum que despedix el sobret, es el seu: dols, inconfundible... Además, el sello del punt d' ahon prosedix, es el del poblet aquell que tantes vóites tinc vist en sómnis dorats...

Un llamp del góch inmensíssim qu' ha inundat tot mon ser en extrem entristit, haurá brillat segurament en mons ulls, posats en la carteta inconfundible...

Les mans, tremoloses, han anat en lentitut rompent el sobret, mentres el cór aseleraba sa marcha y creixía la dicha que ha anat inundantlo...

Y hara, aubért el plec a la vista ansiosa, y aubérta el ánima a la felisitat, vecham lo que l'esperada carteta diu...

Juan José Carbonell

## Información

Gran revista gráfica universal

La más notable y económica de las revistas de actualidades

Única revista de su género que realiza el casi milagro, dado su lujosa presentación, de venderse a

10 CÉNTS. NUMERO

Aparece todos los domingos

De venta en la librería de J. Agulló



# Visto y leído

## El juego

La pasión del juego es una de las más extendidas entre los hombres. En ninguna parte se desdeña la ocasión de *tirar de la oreja a Jorge* cuando aquella se presenta.

Los gobiernos se han preocupado siempre de esta cuestión. En algunas partes el juego se ha prohibido por estimarlo inmoral. Y en otras se ha reglamentado, convirtiéndolo en origen de ingresos para el Estado.

Tal acontece en algunos de los Estados Unidos. En Nueva York existen 400 casas de juego, de las cuales 200 pagan una contribución de 100 dollars semanales, y 50 dollars las otras 200, lo cual representa para el Estado una suma anual de 1.560.000 pesos, que unidos a lo que producen 100 garitos de clase inferior y 1.000 chirlatas, hacen un total de cinco millones de duros anuales.

Y hay que advertir que ésta es una de las poblaciones donde menos se juega, relativamente, porque allí no existe el acicate de la prohibición, factor importante para que el juego se extienda.

¿Cuánto sacaría el Ayuntamiento de Elche, si el juego se reglamentase y pagasen tributo todas las timbas?

He ahí un nuevo y excelente substitutivo de los consumos, que podría aliviar en algo la vida de los vecinos de conducta moral.

Para todos nuestros lectores

## CUPÓN REGALO

La Revista NUEVA ILLICE, deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inaltera-

ble, tamaño 30x40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50x65.

Para ello, hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Colegiata, 5, Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta administración tres noventa y cinco pesetas acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos más abajo, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el retrato es de más de una persona, habrá de abonarse una peseta por cada persona más.

También serviremos por 8'95 ampliaciones del modelo pequeño, o sea de 32x42 en conjunto, con marco blanco o caoba, a elegir, y su artístico passe-partout, en lugar de cristal.

### DIEZ CUPONES

como el presente dan derecho a una ampliación fotográfica, regalo de

### NUEVA ILLICE

### SALÓN MODERNO

Situado en el puente de CANALEJAS

Todas los sábados, domingos y lunes de 7 y media en adelante, **Cinematógrafo**, con cuantas novedades se crean.

Variación de programa todos los días de función con estrenos sensacionales.

Preferencia 20, General 10

# ECOS

La prensa madrileña nos comunica alarmantes noticias respecto al estado sanitario en nuestra zona de Marruecos. Se dice que hay una verdadera epidemia de paludismo, que merma considerablemente nuestro Ejército. Háblase también de algunos casos de peste bubónica. El Sr. Dato lo desmiente: pero los periódicos se ratifican en sus informaciones.



Se ha emprendido una activísima campaña en Madrid para obligar a los tahoneros a que den el pan con el peso justo. Numerosos industriales han sido denunciados al Juzgado y multados. Ha existido en el pueblo, por este asunto, honda excitación.

De este modo se consigue cortar abusos en materias tan vitales. Cuando son pueblos como el de Madrid...



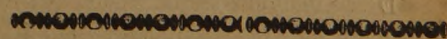
Después de trece meses de guerra, aún no se vislumbra cuándo terminará el cataclismo horrendo que enlutece al mundo.

Los dos grupos de naciones en lucha siguen encarnizadamente combatiendo. Cada día miles y miles de seres caen, para no levantarse más, en los inmensos campos de batalla.

Las diplomacias trabajan activamente por lanzar a la lucha a las pequeñas nacionalidades balcánicas, y todo hace presumir que la guerra continuará, por lo menos, un año más.

¡Y creíamos que, en virtud de su misma grandeza, el conflicto no podría durar mas que semanas!...

Hernán



Lea V. ESPAÑA



# UNOS OJOS

A la distinguida señorita H. P. G.

Ojos soñadores que al mirar me hieren,  
solo con mirarlos me causan enojos:  
que aunque yo he sabido que a mí no me quieren  
dejar no he podido de mirar tus ojos.

Fuí feliz un día, que creí me amabas;  
quizás fuese un sueño de mi fantasía,  
mas cuando he notado que no me mirabas  
comprendí al momento que no has de ser mía.

Yo que sé quererte cual nunca he querido,  
comprender no puedo que tú no me quieras;  
será vano empeño; mas nunca he podido  
comprender que a otro, mi amor no prefieras.

Tus ojos me hieren, me causan enojos,  
pero no comprendo por qué no me quieren;  
dejar no he podido de mirar tus ojos;  
esos ojos tuyos que si miran, hieren.

Podrá ser un sueño de mi fantasía;  
ilusión, quimera, esperanza vana;  
pero no comprendo si no has de ser mía,  
este amor tan hondo que del alma mana.

Ver tus ojos quiero, que miren los míos  
para convencerme de que a mí me quieren  
y cesen por siempre estos desvarios  
que amargan mi vida y el alma me hieren.

Ceobaldo Llopis

Elche 31-8-915.

tonces me encontraba muy solo; cuando, de pronto, se me avisa que, en unos carruajes lujosos, muy arreglados por cierto, venían unos amigos que, al preguntar por mí, manifestaban alegría, en contraste con la tristeza que sobre mi espíritu pesaba. Nos saludamos.....; me indicaron el lugar que había de ocupar en el carruaje, y..... partimos. Durante el viaje, casi súbitamente, mi tristeza trocóse en alegría.

Llegamos, por fin, a un pueblo pequeño, enclavado al pié de una montaña, cuya cima hállase coronada por unas paredes viejas y derruidas que indican al viajero observador, que aquello fué un castillo o fortaleza: encontrábase este pueblo a orillas del mar, en el que muere el Segura, cuyas tranquilas aguas, antes de morir, besan cariñosamente los Viveiros y no con menos dulzura con que el moribundo besa, por última vez, a su madre.

Entramos en el pueblo, visitamos la Iglesia, los amigos y los arnales, y, por último, nos dirigimos a la playa en la que hay un casuchon rústico, con aspiraciones de casino, y allí charlamos y jugamos gozando del tresco que allí se respiraba.

Sentado sobre una de aquellas anti-diluvianas sillas..... observé. Mi pensamiento, no queriendo sugeirse a la conversación de mis compañeros de viaje, vagaba de aquí para allá, sin permanecer un instante hasta que encontró materia sobre que discurrir.

¡Qué cosas hay en la vida! En mi fantasía veía al monte Carmelo cuajado de fragantes azucenas y perfumados lirios, sobre el que habían Santos, que adoraban la Cruz; pero esta visión no es lo más admirable, lo que llamó mi atención fué una parejita desigual que, al parecer, sentíanse mutuamente enamorados, que eran novios, apesar de las negativas insistentes a las preguntas que, sobre esto, les hiciera un San-

## MI VISION

Al Sr. Liñan y a sus hijas, mis simpáticas compañeras de viaje.

Despediamonos de la visita pasada con que Agosto obsequia anualmente a los moradores de la tierra, con una de esas mañanas en que el Rey de los astros, luciendo esplendorosamente sus ga-

las, hacia sentir los calores de la estación, un poco exagerados. Por efecto de los mismos, la gente, alegre y bullanguera, buscaba avidamente la playa, para gozar, a pulmón abierto, la brisa que refrigera, que vivifica, y de la que tan solo es dado gozar a orillas del mar.

Yo me encontraba en la casita de mis amores, pensativo, cabizbajo y triste, porque es triste la soledad, y yo en-







Sánchez con el íntimo amigo nuestro Pedro Maciá.

Dichas sin fin deseamos a la nueva pareja.



La junta directiva de Coro Clavé ha acordado celebrar el 5.º aniversario de su fundación con un grandioso banquete en el hotel de La Confianza y una velada magna en los salones de la sociedad.

Todo aquel socio que quisiese asistir al banquete, puede pasarse por secretaría, donde se le entregará la tarjeta mediante la entrega de la cantidad estipulada.



Las películas «La fiera de la media noche» y «Fantoques», que se han proyectado últimamente en el Salón Moderno, han sido recibidas por el respetable con muy buena aceptación.



La distinguida esposa del Registrador de la Propiedad de esta ciudad D. Antonio Hernández, ha dado a luz una monísima y encantadora niña.

Felicitamos a tan venturosos padres, por el nacimiento del nuevo vástago.



Una repentina dolencia ha cortado esta madrugada la existencia del ilustrado y querido amigo nuestro D. Rafael García Simó.

El finado era muy querido y respetado en esta ciudad, donde desempeñaba el cargo de secretario del Juzgado Municipal.

El entierro, verificado esta tarde

ha sido una verdadera manifestación de duelo.

Reciban nuestro más sentido pésame sus hijos Diego y Severino García, queridos amigos de les de esta casa, y demás familia.



Programa que la banda Blanco y Negro ejecutará mañana domingo de diez a doce de la noche en la Glorieta:

1.º El abanico; pasodoble. A. Javaloyes.

2.º Molinos de Viento; fantasía, Luna.

3.º El campamento; fantasía militar, R. Losada.

4.º Las Mujeres; Polka, Gimenez

5.º Gerona; Pasodoble, Lope.



Damos nuestro más sentido pésame al amigo Pepe Boix Campello por la muerte de su querido padre.



Se necesita criada que sepa desempeñar los quehaceres de la casa.

Informarán en la redacción de este periódico.



El día 2 del presente mes, después de cruel enfermedad falleció, en la edad mas hermosa de la vida, cuando contaba 22 años nuestro amigo Juan Bernad Puerto.

Recibió la cristiana sepultura al anoecer del mismo día, acudiendo innumerables amigos del malogrado Juanico.

Descanse en paz y sirvan estas líneas de lenitivo al dolor que siente su familia.



Para la coronada villa ha salido nuestro amigo el teniente al D. Manuel Ruiz Bordonado.

—Después de pasar breves entre los suyos, ha salido para villa donde se encuentra cumplido como buen militar nuestro querido amigo Joaquín Martínez.

—Se halla entre nosotros desde haber pasado unos cuantos en la ciudad del Turia y en Jé D. Luis Chorro, competente maestro de esta y habilitado de los distrito.

—De Alcazar de S. Juan ha llegado nuestro querido amigo D. los Almela Serrano, y familia.

—De Ubeda, donde se halla exblecido, ha llegado el muy querido amigo de los de esta casa D. Tom Quiles Gasch, acompañado de familia.

—Nuestro valioso colaborador José Marín Martí, después de haber pasado una buena temporada en su patria chica, ha salido para la villa y corte.

—Ha regresado de San Sebastián, donde fué a pasar la temporada veraniega, nuestro distinguido amigo D. Antonio Peral.



Se venden dos de las tres castas de campo que tiene Antonio Peral (alias Bolut) en la carretera de Alcazar frente a las de Ramón Peral por lo que sea regular.

De las tres se venden las dos que quieran, a elegir.

LA NOVELA DE BOLSILLO publica en su último número El hotel de la Moncloa por Fernando Mora

30 céntimos

De venta en la librería de J. Agulló

Tipografía de José Agulló San



NUEVA ILLICE

Francisco Vila Mollá  
**PINTOR**

Decoración de habitaciones;  
pintura de mármoles y made-  
ras; rótulos anunciadores estilo  
veterano; carruajes pintados de  
diferentes clases; papeles pintados  
para habitaciones y transparen-  
cias; cuadros de paisajes de El  
Paso por encargo.

**ATENCIÓN**

Presupuestos para toda clase de  
trabajos en pintura y especial-  
mente en edificios.  
OBISPO TORMO, 24

**Publicaciones de actualidad**

**La guerra romántica y la guerra brutal**

por A. Bermejo de la Rica

Tres pesetas

**La dama de la Cruz Roja en la guerra**

por Antonio Heredero

Tres pesetas

**El fin del imperio alemán**

por Angel Medina

1'50 pesetas

De venta: José Agulló, Canalejas, 5

**TEROL ROMERO**

San Fernando, 30.—ALICANT

Consignaciones.—Embarques.—o  
despachos de Aduana.—Transporte  
directos y combinados de domicilio  
al domicilio.—Servicio especial para en-  
comiendas en paquetes.

Agentes consignatarios en Barcelona:

DOMENECH - CERT, (S. A.)

Paseo de Colón, núm. 11

**LA VALENCIANA**

Gran Tintorería y Quita-manchas

TALLERES: TORRIJOS, 65

DESPACHO: PI MARGALL, 22

(ANTES LABRADORES)

ALICANTE

**Consultorio Médico Quirúrgico**

A CARGO DE

**D. Francisco de A. Roger Verges**

Interno del Hospital de Niños de Barcelona, Ex-Inspector Mu-  
nicipal de Sanidad, Ex-Ayudante del Dr. FARGAS en la Clínica  
de Enfermedades de la mujer, Profesor para la carrera de  
comadrona

Especialista en enfermedades de la infancia, en Partos y  
Enfermedades de la mujer

Consultas de 3 a 5 tarde, Consultas económicas de 8 a 10 mañana  
TORRIJOS, 7, 1.º ALICANTE

Consulta para los forasteros de 11 a 1 de la tarde

**BANCO DE CARTAGENA**

CAJA DE AHORROS

Madrid, Cartagena, Murcia, Sevilla,  
Alicante, Huelva, Cádiz, Melilla,  
Lorca, La Unión, Aguilas, Ori-  
huela, Mazarrón, Cieza, Ca-  
ravaca, Hellín, Elche, Ye-  
cla y Alcoy.

Pesetas

Saldo anterior . . .	7.237.337'12
Imposiciones durante la semana. . . . .	47.270'12
Suma . . . . .	7.248.607'38
Reintegros . . . . .	129.930'85
Saldo . . . . .	7.154.676'48

Madrid 13 Marzo de 1915





## H. "La Confianza"

de José Bernad Valero <sup>SAGASTA, 2</sup>  
<sup>ELCHE</sup>

Gomedor de primer orden. Cuarto de baño

—Servicio de carruajes a la Estación.—

FONDA Y RESTAURANT DE  
**COMERCIO**

MAYOR, 22 Hijos de Sr. Román ELCH

Servicio de carruajes a todos los trenes

# DISPONIBLE

IMPRENTA, LIBRERIA Y ENCUADERNACIÓN

DE

**José Agulló Sánchez**

Calle Canalejas, núm. 5. —ELCHE

Impresiones de lujo y económicas. Especialidad en trabajos comerciales. Encuadernaciones desde las más económicas a las de lujo. Gran surtido en libros escolares. Últimas novedades literarias y científicas. Sellos de cauchú e imprentillas.

Depósito de la biblioteca RENACIMIENTO y de la biblioteca JURÍDICO ADMINISTRATIVA

## EL HOGAR Y LA MODA

es la revista más económica del mundo

POR DOS REALES AL MES. dá un número de Hogar y la Moda. Un número semanal de «Novela moral e interesante. Un número semanal de «Diccionario Enciclopédico.» Un número semanal de Historia de España.»

«El Hogar y la Moda» dá, además, Patrones cortados y bonitos y prácticos regalos mensuales, contenidos en máquinas de coser, vajillas, cortes de telas, piezas de tela, etcétera, a que pueden optar todos los suscriptores.

CORRESPONSAL EN ELCHE:

**JOSE RAMOS JAÉN**

# Nueva Illice

REVISTA SEMANAL, ORGANO DE LA AGRUPACION CULTURAL JUVENILIA

Redactor-Jefe, Antonio Agulló Soler

Administrador, F. Espinosa Gómez

Redactores: Juan José Carbonell, Pascual Pastor Maciá, Marcelino Sánchez Verdete y Carlos Torregrosa Sansano

Esta Revista ha publicado trabajos originales e inéditos de las señoritas Remedios Picó y Violeta y de los señores Antonio Agulló Soler, Joaquín Juan Busquier, Juan José Carbonell, Francisco Espinosa, Antonio Esteve, Fernando Fenoll, Salvador Ferrández, Francisco Fuentes, Fernando G. Ruiz, Luis Gómez Valero, Alfredo Llopis, Francisco Maciá Candela, Juan María Martí, Laocadio Martín Ruiz, Francisco Más Candela, Antonio Montoro, Ramón Mora, P. Pastor Maciá, Vicente Pignataro, José Peral, Vicente, José Pérez, Jaime Porcel Sánchez, Manuel Prats Espinosa, Rafael Ramos Bascuñana, Ramón Ramos Folqués, José Ramos Jaén, Pascual Ruiz, Antonio Sánchez Bernad, Marcelino Sánchez Verdete, Juan Sansano, Juan Santo, Antonio Serrano Hernández, Francisco Soler Gareía, Manuel Torregrosa Ruiz, Carlos Torregrosa Sansano, Manuel Torres, Marcial Torres.—Son colaboradores de esta Revista todos los socios de la Agrupación Cultural JUVENILIA.